

La Petite Tunisie

Le Petit Tunisien

SOCIALE

La Tunisie Socialiste

Insertions 1^{re} page 5 fr. la ligne ; 2^e page : 3 fr. la ligne
Abonnements et annonces payables d'avance

Rédacteur en Chef : EMILE LACROIX

Abonnements : Tunisie-Constantine 10 fr. par an
France 12 - Etranger 15 fr. —

Le franc remonterait trop vite !

Le problème de la revalorisation et de la stabilisation du franc n'est pas une opération aussi simple qu'un vain peuple pense.

La preuve, c'est qu'elle émeut jusqu'à Jouhaux, secrétaire général de la Confédération du Travail, lui-même, qui y voit une période de chômage pour les ouvriers qui n'aura jamais, heureusement, en France, l'ampleur ni l'acuité de celles qui sévissent en Angleterre et en Allemagne.

Et notre ami, M. Basilio Couitéas, lui aussi, exprime des craintes et nous adresse une lettre qui nous laisse rêveur et perplexe après son excellent article du « Rappel » que nous avons reproduit dans notre dernier numéro.

Il est vrai qu'il n'y traitait que la question de l'exportation de nos produits alimentaires en pays à change élevé, qu'il voudrait voir frapper d'un droit ad valorem calculé sur la valeur du franc-or, ce qui est parfaitement juste.

Et maintenant que notre franc remonte, remonte lentement mais sûrement, à la satisfaction de tous, notre ami s'en émeut lui aussi, car la hausse va trop vite... comme le moulin du meunier sans souci et elle risque de provoquer des catastrophes qu'il faudrait éviter.

Et pourquoi ? L'intérêt de quelques-uns doit-il primer celui de quarante millions de français de la métropole, sans compter ceux des colonies et les sujets ou protégés français ? Tant pis pour ceux qui ont douté de la France, tant pis pour ceux qui ont tablé sur la livre sterling à 200 francs et le dollar à quarante... pendant 60 ans sans doute !

Personne ne les plaindra.

Voici la lettre en question de M. Basilio Couitéas :

Paris, novembre 1926

Mon cher ami,

Il est certain que le franc monte toujours et devra monter mais je ne sais s'il ne faudra pas en arrêter l'ascension.

Des banquiers, des industriels, des négociants, ayant cru de bonne foi que la valeur de la livre sterling à 200 francs, due simplement à la spéculation, était réelle, s'y sont jetés à corps perdu et aujourd'hui nous sommes obligés de déplorer leur défaite.

C'est qu'en effet les recettes prévues sur le chiffre d'affaires, les bénéfices et les revenus devant baisser considérablement par l'arrêt ou simplement la suspension des ventes, le budget de 1927 perdra nécessairement son équilibre par le déficit.

Il eût fallu, certes, dès le début, ne pas laisser accréditer la légende de la livre anglaise au-dessus de 25,50 au lieu de lui reconnaître au contraire, officiellement pour ainsi dire, une valeur funambulesque.

Aujourd'hui, il faudra, peut-être, aller très doucement dans le déboulonnage de la statue de la livre sterling pour éviter de plus grandes ruines de citoyens français.

Enfin, nos dirigeants devraient maintenir le pouvoir d'achat du franc en France mais s'abstenir de faire couper ou simplement réduire les crédits aux commerçants et industriels en intervenant auprès des banques. C'est une mauvaise action dont le gouvernement, lui-même ne tardera pas à connaître les effets funestes.

Négociants et industriels surtout ont fait des achats à l'étranger par CENTAINES DE MILLIONS et ils doivent vendre à prix réduits ou arrêter complètement la vente de leurs marchandises.

Les Galeries Lafayette entr'autres sont obligées d'augmenter de 800 millions leur capital pour faire face aux engagements pris à l'étranger et c'est à peu près le cas de tous les gros commerçants.

Il en est qui succomberont faute d'ouverture de crédit par les banques que le gouvernement tient sous sa dépendance.

Dans tous les cas, ce qui prouve la comédie des changes, c'est que les banques allemandes Mendelsohn et Schröder ont pu manœuvrer si bien dans la hausse et la baisse de la livre sterling qu'elles ont fini par réaliser ces derniers mois des bénéfices s'élevant à TROIS MILLIARDS à peu près.

Votre dévoué ami
B. Couitéas

Et c'est bien navrant, mais ce n'est pas nous qui nous apitoyons sur le sort de ces commerçants qui sont pris dans l'engrenage.

Comme dit l'autre : fallait pas qu'ils y aillent.

Ils ont joué, ils ont perdu la partie, car rien n'arrêtera plus la hausse du franc, lente mais sûre, jusqu'à la parité du franc-or, tant pis pour eux, nous ne verserons pas un pleur sur leur malheur.

« La France, comme l'a dit du reste M. Raymond Poincaré, passe avant l'intérêt de quelques gros brasseurs d'affaires. »

Quant à la moins value budgétaire que craint notre ami, elle est, selon nous, d'importance secondaire car les charges du gouvernement diminueront forcément par la réduction des salaires et autres engagements. J.S.P.

BULLETIN

Around de l'interpellation Moutet

Est-il trop tard pour dire un mot sur cette interpellation qui n'a pas rendu justice, mais là, pas du tout, au gouvernement du protectorat pour les efforts et les sacrifices consentis pour le développement de l'instruction française chez nos protégés ?

Nous sommes sans doute des rétrogrades mais nous estimons avec bon nombre de tunisiens - sujets du bey - que le développement de l'instruction française est nuisible, qu'il est plutôt un mal qu'un bienfait pour les nouvelles générations, dont nous nous repentirons amèrement un jour prochain.

Nous croyons nous attacher le cœur de celles-ci par le développement de l'instruction, nous en faisons des débauchés et des paresseux qui refusent d'accomplir les mêmes travaux que leurs pères.

Autrefois l'indigène avait plus de respect pour le français. Aujourd'hui, c'est tout juste s'il lui marque un peu de déférence quand il ne l'en... gurlande pas, comme cela se produit journellement au fondouk-el-Ghalla pour nos femmes.

La réponse de M. Briand n'a pas, non plus, été marquée au coin de la stricte et pure vérité quand il a dit que « les décrets cités par M. Moutet avaient été pris dans des circonstances exceptionnelles parce que la Tunisie était sourdement travaillée contre la France et qu'on s'efforçait dans certains milieux à des excès intolérables. M. Lucien Saint qui avait fait preuve jusqu'alors d'un grand libéralisme a dû monter de l'énergie et grâce à lui la Tunisie est aujourd'hui parfaitement tranquille. »

Nous sommes complètement d'accord sur la parfaite tranquillité qui règne dans les milieux indigènes, mais pourquoi leur faire endosser la responsabilité d'une mesure qui n'était pas précisément prise contre eux ?

Qui n'ignore que certains services administratifs ou sous-administratifs mécontents des lenteurs apportées par les administrations à leur donner satisfaction parlaient ouvertement de la grève générale. Le gouvernement s'est prému contre toute tentative de ce genre en élaborant les décrets contre lesquels « Tu-

nis-Socialiste » ne désarme pas croyant par là en avoir raison.

Nous avons adopté une tactique différente et laissé au temps le soin de plaider notre cause.

Satisfaction pleine et entière ayant été donnée aux salariés et sous-salariés du gouvernement et d'autre part les indigènes ayant renoncé à l'idée d'obtenir une constitution, rien ne s'opposerait au retour au droit commun si nous n'étions à la merci de quelques fascistes pouvant troubler la tranquillité publique.

Aussi est-il préférable, nous l'avons, dussions nous contrister nos confrères socialistes, de maintenir jusqu'à nouvel ordre, des décrets qui, si scélérats soient-ils, sont une sauvegarde contre des menées qu'il vaut mieux prévenir.

Le Grand Conseil et les impôts nouveaux



Nous serons sobres de réflexions sur les travaux du Grand Conseil qui a, au pélabé, entendu un très beau discours du résident général, d'autant plus beau que la pilule à faire avaler est plus amère.

On n'y va plus aujourd'hui avec le dos de la cuiller pour augmenter les charges du contribuable. Alors qu'autrefois on hésitait à demander une vingtaine de millions, aujourd'hui on en réclame 117, près de la moitié du dernier budget ce qui, si les grands conseillers acceptent, portera celui-ci à 383 millions pour une population de moins de deux millions d'habitants dont deux tiers de malheureux.

Il les demande à une taxe personnelle graduée, soit 12 millions 500.000 francs; au relèvement de la taxe des oliviers, dattiers, céréales, bétail, vigne, soit 18 648.000 francs de plus qu'en 1926; au relèvement de la taxe locative et des impôts fonciers, soit 18.777.400 francs de plus que l'an dernier. Les patentes et redevances des mines fourniront 14 208.400 francs en 1927, les droits de douane 25.371.900 francs, etc. On prévoit aussi des relèvements des taxes de consommation portant sur l'alcool, les cafés, la chicorée, le sucre, le thé, le poivre, les piments. On propose également l'augmentation des taxes postales et télégraphiques.

En Algérie, pour une population de 6 500.000 habitants, dont 800.000 européens et un pays très riche, le budget ordinaire s'élève à 640 millions en chiffres ronds et le budget extraordinaire à 254 ensemble 894 millions.

Au Maroc français le budget atteint le chiffre de 742 millions en progression de 124 millions, mais la population s'élève à 4 500.000 habitants dont 125.000 européens.

Le pourcentage de chacune des colonies par tête d'habitant est donc de :

Algérie : 137 francs 40.

Maroc : 164 francs 88.

Tunisie : 191 francs.

Nous détiendrons un record dont les contribuables se passeraient bien volontiers.

Et tous les beaux discours que pourra prononcer M. le Résident Général ne changeront rien aux chiffres.

Messieurs les grands conseillers voudront-ils suivre l'Administration ?

Dans quelques jours nous serons fixés.

Echos & Nouvelles

S. A. le Bey à Hamam-Lif

L'arrivée de S. A. le Bey à Hamam-Lif était un événement pour la petite ville qui avait revêtu sa parure des grands jours.

Partout des drapeaux, des oriflammes mais c'est surtout entre la gare et le palais qu'il y en avait à profusion.

De bonne heure la ville présente un aspect agréable. Des gens endimanchés vont, viennent, s'installent dans les cafés, en attendant l'arrivée du train spécial cependant que la garde beylicale à cheval et à pied avec la musique s'échelonne le long du parcours.

Et il pleut mais pers n'en s'en préoccupe tant la joie est grande de voir arriver le souverain.

Un coup de sifflet retentit, le train ar-

rive à belle allure et vient s'arrêter juste devant le bâtiment, le wagon du Bey face au salon.

L'aimable vice-président de la municipalité, accompagné de son conseil, reçoit Son Altesse et présente les souhaits du conseil et de la commune ; les musiciens jouent l'hymne beylical puis la marseillaise. Ensuite le Bey se rend au palais, la réception est finie.

Toute l'après-midi ce fut un va et vient dans la petite ville qui ne connaît plus les beaux jours d'autrefois.

Il lui faudrait si peu pour lui redonner sa vogue d'an aussi met-elle tous ses espoirs entre les mains du Résident Général.

M. Portelli chez les colons d'Ousseltia

Le 4 décembre, M. François Portelli, directeur du Syndicat des Mines du Troz, est allé rendre visite aux colons d'Ousseltia qui viennent de l'éire président d'honneur de leur groupement. Ce fut une véritable manifestation de sympathie qui accueillit M. Portelli... manifestation à laquelle assistait M. le Contrôleur civil et M. le Capitaine des Zlans.

Après un vin d'honneur qui réunit tous les colons présents au tour de leur président d'honneur, et qui fut l'occasion pour celui-ci d'affirmer nettement à l'assistance son dévouement absolu au développement et à la prospérité d'Ousseltia, M. Portelli fut convié à un repas offert par M. le Capitaine, auquel assistaient M. le Contrôleur civil et une dizaine de colons.

Un hommage au sénateur Gallini

Nous reproduisons avec infiniment de plaisir l'hommage rendu par M. le Résident Général au toujours regretté sénateur Gallini à l'occasion des souhaits de bienvenue adressés à son fils, M^{re} Charles Gallini, qui assistait pour la première fois au Grand Conseil comme délégué des intérêts commerciaux et agricoles du Sabel :

« Héritier d'un grand nom, que le recul des années ne fera jamais tomber à l'oubli et qui demeure environné du respect et de la gratitude de la colonie française, comme des milieux indigènes, M. Charles Gallini nous apporte, avec une connaissance pour ainsi dire héréditaire des choses de la Tunisie, l'ardeur brillante d'un jeune talent qui a déjà attiré sur lui, d'une façon particulièrement flatteuse, l'attention de ses collègues du Conseil municipal de Soussa, de la Chambre Mixte et du Conseil de Région. En saluant au passage la mémoire de celui dont nous lui avions, dans notre souvenir, réservé la place, je lui exprime les souhaits de bienvenue du Gouvernement du Protectorat et du Grand Conseil. »

Conseiller du commerce extérieur

Nous adressons nos sincères félicitations à notre excellent ami, M. Cohen Tanguy, directeur des Etablissements Wallut & Cie, en notre ville, qui vient d'être nommé conseiller du commerce extérieur.

Les démarches à Paris de M. Violette

gouverneur général de l'Algérie

Pendant son court séjour à Paris, M. Violette eut de nombreuses conversations avec les personnalités compétentes au sujet des questions algériennes à l'ordre du jour. Ces conversations lui ont permis de terminer, ou de faire avancer, la solution de ces questions. C'est ainsi que les barrages de la Haute Mina et des Zardézas ont été décrétés d'utilité publique et que l'adjudication des travaux pourra avoir lieu dans le courant de décembre.

La question des transports maritimes et plus spécialement du renouvellement des bateaux a pris un nouvel aspect par le fait que la Compagnie Transatlantique, par lettre écrite au Ministre des Travaux publics a fait savoir qu'elle se chargeait elle-même du renouvellement des bateaux.

Au sujet de la question des fonctionnaires, et notamment du huit pour cent l'Administration ne conteste pas le droit à l'Algérie d'appliquer la loi de 1919 sur les indemnités de résidence et paraît disposée à reconnaître que la solution envisagée au sujet de ce huit pour cent est la plus ingénieuse.

En ce qui concerne le rachat des chemins de fer départementaux, le projet de loi autorisant le rachat a été déposé.

La question de la participation de l'Algérie-Tunisie au renouvellement des huit navires qui nous desservent, en

suspens depuis deux ans devant les Délégations financières algériennes, reçoit la seule et logique solution qui devait être prise.

Les compagnies de navigation se rattraperont naturellement sur le fret et les passages des voyageurs, ce qui est absolument logique et vaut mieux que de faire payer la masse qui n'utilise pas les navires.

Abd el Krim à la Réunion

L'Amiral Pierre, qui transporta Abd el Krim et sa famille à l'île de la Réunion, vient de rentrer à Marseille après une excellente traversée. Le capitaine a rapporté à nos confrères les incidents qui ont marqué le voyage de l'ancien chef riffain, sur lesquels nous glisserons. Mais ce que le capitaine a oublié de dire et que nous raconte la « Victoire Sociale » de St Denis, c'est qu'au moment du débarquement d'Abd el Krim il fit faire le salut au vaincu par trois coups de sirène et le drapeau du bord fut amené par trois fois.

Rendre de pareils honneurs à cet homme, c'est simplement odieux.

Garnet

Mercredi dernier a été célébré au milieu d'une nombreuse assistance le mariage de Mlle Mathilde Cattani avec M. Gustave Bessis, fils de Mme et M. Eugène Bessis.

Nous prions les nouveaux mariés d'agréer nos sincères souhaits de bonheur et de prospérité.

L'AGENDA P. L. M. 1927

L'Agenda P. L. M. de 1927 est particulièrement bien présenté. Cet agenda a d'ailleurs toujours été un modèle de bon goût. Il est conçu dans une note d'art charmante et joint l'utile à l'agréable de la plus aimable.

Au sommaire des impressions de Gaston Chéreau, Gabriel Faure, Albert Marchon Pierre Devouty, etc.

De remarquables hors texte en couleurs illustrent cet agenda. Ils sont tous l'œuvre d'artistes en renom.

L'agenda P. L. M. est un ouvrage digne de retenir l'attention car il est une réalisation pratique et durable.

Nécrologie

Notre distingué confrère, M. Francis Favre, directeur de l'« Argent », vient d'être douze fois éprouvé par la mort de sa tante, Mlle Blanche Morin, artiste statuaire, lauréate de l'Académie, membre de la Société des artistes Français, médaillée au Salon et des Expositions Universelles.

Nos confraternelles condoléances.

Cabinet de M^{re} V. COHEN-HADRIA
Avocat au Barreau de Tunis

— 0. —

Constitution de Société

— 0. —

D'un contrat sous seing privé en date à Tunis du 15 Novembre 1926, enregistré, il a été formé entre MM. Marcel Fitoussi et Maurice Fitoussi une société en nom collectif, sous la raison sociale « M. et M. FITOUSSI », ayant pour objet le commerce des voitures automobiles de toutes sortes et de tous accessoires pour l'automobile, l'exploitation d'un garage sous l'enseigne :

« Stand de l'automobile »

l'agence et la représentation de toutes marques d'automobiles ou d'accessoires.

Le siège social est à Tunis, avenue de Carthage, n° 35

La société est constituée pour une durée de dix années expirant le 15 novembre 1936, renouvelable par période de trois années faute de préavis.

Le capital social est de cinq cent mille francs (500.000 francs).

La société sera gérée et administrée conjointement par les deux associés, qui auront l'un et l'autre la signature sociale, avec faculté d'en user séparément, et les pouvoirs les plus étendus.

Un exemplaire du contrat de société a été déposé le 17 novembre 1926 à chacun des greffes du Tribunal de Commerce et de la Justice de Paix du Canton Sud de Tunis.

Pour extrait:
M. et M. FITOUSSI

ANIS BERGER

Apéritif anisé

Ets Claude Bergot et Cie. — Marseille

PROTECTORAT FRANÇAIS

Direction Générale de l'Intérieur

Recette Municipale de Tunis

Adjudication des boutiques du Fondouk el Ghalla et de divers marchés municipaux pour l'année 1927

Les 14 et 15 décembre 1926, à 14 heures du soir, dans la cour de la Municipalité, il sera procédé à la location aux enchères sans faveur ni privilège pour l'année 1927 (du 5 janvier 1927 au 4 janvier 1928 au soir) des boutiques du fondouk el Ghalla et du Marché aux Huiles, du Café Maure et de l'emplacement de gargotier de la Halle aux grains.

Les adjudicataires devront verser séance tenante le premier trimestre de location et, en outre, 2 pour cent du loyer total pour faire face aux frais de timbre, d'enregistrement, de publicité et d'adjudication.

Dans le cas où le montant des enchères atteindrait ou dépasserait cinq fois la mise à prix, l'adjudicataire sera tenu de verser immédiatement, outre le 2 pour cent, prévu au paragraphe ci-dessus, la totalité du loyer annuel.

Les boutiques du Fondouk El Ghalla sont destinées à la vente au détail.

Sera exclue des enchères toute personne qui sera déjà adjudicataire d'une boutique ou d'un lot, à quelque titre que ce soit, qui serait redevable de sommes arriérées envers la ville ou qui ne pourrait présenter sa quittance d'istitan ou de taxe personnelle de l'année en cours.

Le cahier des charges est tenu à la disposition du public dans les bureaux de la Recette Municipale de 8 à 11 heures du matin et de 2 heures à 4 heures le soir, jours non fériés.

Korbous

Ouvert depuis le 14 Novembre

TARIFS

GRAND HOTEL DES THERMES

Chambres de 18 à 35 francs

Pension complète (sans vin) pour un minimum de 8 jours de 38 à 55 francs par jour

HOTEL DES SOURCES

Chambres de 9 à 18 francs

Pension complète (sans vin) pour un minimum de 8 jours de 28 à 35 francs par jour

Ces prix pourront varier suivant le coût des vivres

Administration des Habous

AVIS

L'Administration des Habous informe le Public que la récolte d'olives provenant de l'olivette du habous de l'OUED LAYA, Caïdat de Soussse, sera adjugée aux enchères publiques, sur les lieux le SAMEDI 18 DECEMBRE 1926, à neuf heures du matin.

Pour tous renseignements s'adresser à l'Agence des Habous de Soussse.

Le Président des Habous, Mohamed Salah Baccouche.

ESSAYEZ CE NOUVEL ALIMENT POUR LA PEAU ET AYEZ UN JOLI TEINT



AUCUNE RIDE... JOUES FERMES, FRAICHES ET ROSES A 40 ANS... En fournissant à la peau et aux tissus, la crème fraîche et l'huile d'olive précieuses, telles qu'elles sont contenues dans la Crème Tokalon, ont aidé des millions de jeunes filles et de femmes à obtenir une peau claire, fraîche, douce et lisse...

ADMINISTRATION DES HABOUS AVIS

L'HENCHIR EL ALLEM d'une contenance approximative de 120 hectares de fertilité moyenne dont 60 hectares environ labourables et le restant en brousse, propre aux pâturages, avec puits et source, le tout sis à Ain Targlèche, Tébourba, habous de la zaouia de Sidi Ea-Nahdi, placé sous la gestion du Cheikh El Adel Ben Mohammed En-Nahdi. Sont exclues de la location la zaouia et la zone l'environnant, comportant des arbres et des chemins y donnant accès.

Mise à prix: six mille cinq cents francs par an ci: francs.....6.500

La Djemaïa des Habous informe le public que le 24 DECEMBRE 1926, à 9 heures du matin, il sera procédé dans les Bureaux de son Oukala de Tébourba à la location, aux enchères publiques, de l'henchir sus-indiqué, pour une période de trois années commençant à partir de la campagne agricole en cours et finissant avec la campagne agricole de l'année 1928.

Le Président des Habous, Mohamed Salah Baccouche.

COMBATTEZ LE PALUDISME

et ses conséquences Anémie, faiblesse, manque d'appétit, etc. par

L'AMALARIOL

en pilules: 6 par jour L'AMALARIOL, pris à raison de 2 à 4 pilules par jour, est aussi un PREVENTIF DE LA MALARIA et un EXCELLENT FORTIFIANT.

Prix du flacon de 45 pilules 19 fr. 60 En vente dans toutes Pharmacies Gros: JASMA, Tunis

PHARMACIE BLOCH 4, Avenue de France, et rue Al-Djazira BLOCH Léon Fils Pharmacien de 1re classe de l'Université de Montpellier Lauriat de l'Ecole Supér. d'Alger Téléphone 558

Raymond Valensi INGÉNIEUR ARCHITECTE 22, rue de Russie - TUNIS Dépôt de Machines Agricoles 41, Rue Al Djazira

Le lait concentré suisse est le plus riche en crème BERNA C'est le plus cher mais le meilleur Dépositaires: 3 rue des Belges - Tunis

Pianos ERARD, PLEYEL & HOFMANN les trois marques mondiales J. & A. Bembaron 5, Rue Es-Sadikia TUNIS N.B. - Etant donné l'importance de nos achats nous vendons nos pianos à des prix défiant toute concurrence.

TUNISIA-PALACE 1er ordre, au centre de Tunis près des gares, des bateaux, de la poste, des théâtres, cuisine réputée à prix fixe et à la carte, ascenseur. Belle Jardinière - Vêtements et tout ce qui concerne la toilette pour Hommes - M.A. Comby, 5 et la rue d'Angleterre et 17, rue d'Italie en face de la Poste - Tunis Grande fabrique d'espadrilles Ripoll, Montera et Garcia. - Téléph. 24.17 - 1 R, Al-Djazira - Tunis - Gros demi-gros-détail. Grands Magasins de Nouveautés d'« Petit Paris, avenue de France - Tunis - Brame frères et Cie, pp. 103. Pharmacie Scemama diplômé de la Faculté de Médecine de Montpellier, 53, rue des Maltais - Tunis - Maison Française. Grand Hôtel de France - Premier ordre (Tunis). - L. de Lacroix, propriétaire - Soussse (Tunis). PRODUITS ALIMENTAIRES et denrées coloniales - Boccaro et Nizard - Gros - Demi-Gros - Expédition à l'Intérieur - 1, Rue Léon-Rohes - Tunis. Artificiers - PAONFESSA, père et fils, rue de Bretagne - Tunis.

MAGASIN GÉNÉRAL

TUNIS

Le plus Important Magasin de Détail de la Tunisie

Fêtes de NOËL et du JOUR de l'AN

ACTUELLEMENT et PENDANT tout le MOIS de DECEMBRE

EXPOSITION GÉNÉRALE

Jouets-Etrennes

Cristaux d'Art de GALLÉ de Nancy, Bronzes véritables et imitation Marbres, Terres cuites et imitation, Argenterie, etc.

CONFISERIE DES PREMIÈRES MARQUES DE PARIS

Chocolats et Bonbons fantaisie, Marrons glacés, Dragées, Nougats, Papillottes, Fruits glacés, etc.

A NOTRE RAYON D'ALIMENTATION

Vins Fins, Mousseux, Champagnes, Liqueurs de Marque

VOIR NOS ÉTALAGES

SERVICE de LIVRAISONS par AUTOMOBILES en VILLE et en BANLIEUE

(Le Bardo, La Manouba, Djebel-Djelloud, Ariana, Mutuelleville, Franceville, etc.)

ACCUMULATEUR FULMEN

Supérieur au meilleur. Comptoir Général des Produits Lubrifiants 11, avenue Jules-Ferry. Téléphone 6-68.

Comptoir National d'Escompte Paris

Société anonyme au capital de 250 millions de francs entièrement versés.

AGENCES DE TUNISIE: TUNIS - BIZERTE - MATEUR-SFAX SOUSSE-MONASTIR

Dépôts à vue et à échéance fixe TAUX AVANTAGEUX

Escompte et recouvrements

Toutes opérations de Banque

toutes opérations sur titres

Location de compartiments de

COFFRES - FORTS

DÉPOT DE COLIS



Un complet signé J. BELL

est une merveille d'élégance

Le meilleur marché de tout TUNIS

Imprimerie de la Renaissance, 11 rue Algérie - Tunis Le Gérant: E. LUMBROSO

AGENCE GÉNÉRALE D'ASSURANCES LA NATIONALE

Vie, Incendie, Accidents de toute nature, Vol, Grêle

« LA NATIONALE VIE », dont la production pour 1921 est de 227.920.049 fr., se classe comme les années précédentes en tête de toutes les Compagnies françaises, dépassant la Compagnie venant immédiatement après elle de 37.720.049 francs.

SIEGE SOCIAL: 2, Rue Pilet-Will et 17, Rue Laffite - Paris S'adresser pour tous renseignements chez M. J. O. FELICI, 4, Avenue de France - Tunis - Téléphone 4-79 Agent Général et Inspecteur de la Cie

Cie Générale Transatlantique

Services Maritimes de la Méditerranée

AGENCE DE TUNIS

Pour tous renseignements, s'adresser à l'Agence, 3, rue Es-Sadikia Départs de Tunis pour Marseille directs tous les samedis à 5 heures du soir. - Départs de Bizerte pour Marseille les Mardis à 17 h.

Chaux Hydraulique et Ciments PAUL POTIN

DÉPOT: Rue de Turquie (Port) BUREAU: 22, Rue Es-Sadikia Téph.: Tunis n° 197, Potinville n° 2 réseau d'Hammam-Lif

Banque Franco-Tunisienne

de prêts mobiliers et monts de piété tunisiens La Société délivre des Bons de Caisse qui rapportent 10/100 pour CENT NET d'impôt. On peut dire que c'est le roi des placements, 13, rue d'Alger, Tunis.

CIE DE NAVIGATION MIXTE

Cie Touache - Paquebots - Poste Français

Imm. au trib. de comm. de Lyon n° B 1824

AGENCE DE TUNIS

Service régulier entre Marseille-Tunis & Tunis-Marseille

Pour fret et passages, s'adresser aux bureaux de l'Agence à Tunis, rue d'Alger.

L'Agent principal: Casimir PÉDELUPÉ.

GDE DISTILLERIE TUNISIENNE G. & E. LICARI

USINE A VAPEUR

Rue d'Espagne et rue de Besançon - TUNIS

Liqueurs de premier choix - Vins en gros Spécialité d'Amer et de Fernet Licari Récompensés à plusieurs expositions et concours. Médaille d'or, Exposition Universelle de Paris 1900, Médaille vermeille au Concours Paris 1900

Aux Armes & Munitions de France

Spécialité de Fusils à baguette, à percussion Centrale et à Hammerless

Choix de Révolvers et Pistolets automatiques

Vente de Poudre de l'Etat

TAIEB ELLAMTI - SOUSSE

Téléphone 80 = Télég. TAIEB ELLAMTI - Soussse

RESTAURANT DU JAPON

G. FIORINI, Propriétaire

7, Rue Amilcar - TUNIS

Service à la Carte - Repas sur commande - Vraie Cuisine italienne - Spécialité de Ravioli et Cassate - Vins Fins de la Maison ROUFF de Naples - Vins de Piémont et Vins de Chianti.

Société Générale pour la Fabrication de la Dynamite

Procédés et brevets A. NOBEL

PELLET César, Agent

DEPOSITAIRE A TUNIS: 3, Rue de Vesoul, 3 Dynamite Gomme A et N° 1 Détonateurs, Mèches de mines 3 tissus goud round. Télég. 1.39 - Adresse Télég.: PELLET T - Tunis

L'Huile qui graisse le plus

Vacuum Mobiloil

Marque "GARGOYLE"

Maison A. MODIGLIANI

Agent Général et Dépositaire pour la Tunisie 5, Rue Saint-Charles - TUNIS Télég. Import-Tunis Téléphone: 0.74

Société Générale

POUR FAVORISER LE DEVELOPPEMENT DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE EN FRANCE

Société Anonyme fondée en 1864 au Capital: 500.000.000

Siège Social à Paris: 29, Boulevard Haussmann

Agence de TUNIS, Place de Rome

Principales opérations

Comptes de dépôts de fonds et comptes courants à intérêts; Escompte et encaissement d'effets de commerce - Avances sur marchandises et connaissements - Crédits documentaires - Délivrance de chèques sur tous pays - Opérations de Bourses - Souscriptions sans frais aux émissions - Avances sur titres - Garde de titres - Paiement de coupons - Virements télégraphiques - Lettres de crédit circulaires en francs et en monnaies étrangères. - Change de monnaie. - Correspondants sur toutes les places de France et de l'Étranger

Office Français Immobilier et Commercial

« Assurances »

(25me ANNEE)

28, Rue d'Italie - TUNIS - Téléph. 18.96

Vous qui désirez vendre: Fonds de Commerce, Immeubles, Terrains, etc. et qui ne trouvez pas d'acheteur sur place, adressez-vous en confiance à l'OFFICE FRANÇAIS.

rien à payer si la vente n'est pas conclue par l'entremise de l'Office.

L'OFFICE se charge aussi de prêts hypothécaires, placement de capitaux, immatriculations, expertises amiables, acte sous-seing privé, formalités pour permis de recherches de mines assurances toutes branches.

Nos « PETITES ANNONCES » rue d'Italie, sont toute l'année gratuites.

Machines Agricoles

R. WALLUT & CIE

Société Anonyme au capital de 40 Millions de francs entièrement versés

TUNIS - 99, Rue de Portugal - TUNIS

Collection la plus complète de machines pour l'Agriculture Catalogues et renseignements franco sur demande Adresse télégraphique: Wallut-TUNIS - Tél. 1.74

Banque de Tunisie

Société anonyme au Capital de 8.000.000 de francs Siège Social à Tunis, 3, Rue Es-Sadikia Succursales à BIZERTE, SOUSSE et SFAK

Emission de chèques et lettres de crédits - Change de monnaies - Garde de Titres et Objets précieux - Dépôt à vue et à terme et toutes opérations de banque.

Agence de la Compagnie Générale Transatlantique

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

B. BISMUTH

Importateur direct de la Société Générale des Tuileries de Marseille et Cie

Chaux et Ciments « Valette-Viallard » de Cruas admis par les Administrations des Travaux Publics et du Génie Militaire Fers, aciers marchands, tôles noires et galvanisées

Fil de fer à fourrage 13-14-15

BUREAU: 8, Rue Es-Sadikia, Tunis Entrepôt: Rue de Portugal prolongée